

# Arbeitsrecht Droit du travail

Zeitschrift für Arbeitsrecht und Arbeitslosenversicherung  
Revue de droit du travail et d'assurance-chômage

**Herausgegeben von/Publié par**

Prof. Dr. Wolfgang Portmann (Vorsitz / Présidence),  
Prof. Dr. Gabriel Aubert, Prof. Dr. Jean-Philippe Dunand,  
Dr. Adrian von Kaenel, Prof. Dr. Roland A. Müller,  
Dr. Boris Zürcher (SECO)

**In Zusammenarbeit mit/En collaboration avec**

SECO (Staatssekretariat für Wirtschaft /  
Secrétariat d'Etat à l'économie)

2017 **ARV  
DTA**





<b>Das Thema/Doctrine</b>	1, 79, 153, 251	– 4A_401/2016, Bundesgericht/Tribunal fédéral: Contrat de travail, congé-représaille/Arbeitsvertrag, Rachekündigung	192
– La suspension du droit à l'indemnité de chômage (Boris Rubin)	1	– 2C_150/2016, Bundesgericht/Tribunal fédéral: Geringfügige Verstösse gegen Art. 2 EntsG; Verhältnismässigkeit einer Dienstleistungssperre nach Art. 9 EntsG/ Violation peu grave de l'art. 2 LDét; proportionnalité d'une interdiction d'offrir des services (art. 9 LDét)	195
– Travail domestique en Suisse (Karine Lempen/Rachel Salem)	79	– 1B_88/2017, Bundesgericht/Tribunal fédéral: Demande de récusation d'un inspecteur du travail/ Ausstandsbegehren gegen einen Arbeitsinspektor	200
– Die Anwesenheitsprämie (Matthias Meier)	153	– 4A_334/2017, Bundesgericht/Tribunal fédéral: Entschädigungspflicht bei echter Arbeit auf Abruf/ Travail sur appel proprement dit; rémunération de la disponibilité	280
– Neuere Praxis zur Teilklage und deren Auswirkungen auf den arbeitsrechtlichen Prozess (Alexander Wintsch, Peter Hafner)	251	– 4A_55/2017, Bundesgericht/Tribunal fédéral: Contrat de travail, devoir de fidélité du CEO, art. 321a et 717 CO/Arbeitsvertrag, Treuepflicht des CEO, Art. 321a und 717 OR	283
<b>Gesetzgebung/Législation</b>	16, 92, 165, 260	– 4A_134/2017, Bundesgericht/Tribunal fédéral: Fehlende Aktivlegitimation einer Gesellschaft für arbeitsvertragliche Forderungen gestützt auf einen simulierten Vertrag mit einer anderen Gesellschaft/ Absence de légitimation active d'une société quant à des créances relevant du contrat de travail et fondées sur un contrat simulé avec une autre société	289
<b>Rechtsprechung/Jurisprudence</b>	25, 102, 179, 271	– 4A_699/2016, Bundesgericht/Tribunal fédéral: Rechtsfolgen einer ungültigen Aufhebungsverein- barung/Nullité d'une convention de résiliation; conséquences	292
<i>Urteilsbesprechungen/Commentaires d'arrêts</i>	25, 102, 179, 271	<i>Weitere Urteile/Autres jugements</i>	44, 124, 202, 294
– Fristlose Kündigung: Verspätete Mitteilung einer krankheitsbedingten Absenz als wichtiger Grund für eine fristlose Entlassung des Arbeitnehmers (Roger Rudolph)	25	<b>Literatur/Bibliographie</b>	46, 125, 205, 296
– Tripartite Kommissionen, Einreichung von Unterlagen (Jean-Fritz Stöckli)	102	<i>Buchbesprechungen/Recensions</i>	46, 125, 205, 296
– Staatshaftung durch Verletzung der Fürsorgepflicht wegen Organisationsmängeln und fehlender Rücksicht auf gesundheitliche Belastungen (Kurt Pärli)	179	– Pärli, Kurt/Baumgartner, Tobias/Demir, Eylem/ Junghans, Cornelia/Licci, Sara/Uebe, Wesselina: Arbeitsrecht im internationalen Kontext, Völkerrechtliche und europarechtliche Einflüsse auf das schweizerische Arbeitsrecht	46
– (Un-)Zulässigkeit von kantonalen Mindestlohn- Regelungen? (Christian Maduz, Oliver Schmid)	271	– Schnider, Michèle: Schutz des Arbeitnehmers vor psychischem Druck	125
<i>Urteilsauszüge/Extraits d'arrêts</i>	30, 107, 186, 280	– Risak, Martin/Lutz, Doris: Arbeit in der Gig-Economy	205
– 4A_297/2016, Bundesgericht/Tribunal fédéral: Devoir de fidélité, art. 321a CO; condition résolutoire, art. 154 CO/Treuepflicht, Art. 321a OR; auflösende Bedingung, Art. 154 OR	30	– Etter, Stefan: Der Charakter des Arbeitnehmers als Kündigungsgrund	296
– 4A_348/2015, Bundesgericht/Tribunal fédéral: Salaire en Euros, art. 322 CO/Eurolohn, Art. 322 OR	37	<i>Hinweise auf Bücher und Beiträge/ Livres et articles</i>	49, 127, 208, 300
– 4A_161/2016, Bundesgericht/Tribunal fédéral: Licenciement immédiat injustifié, art. 337c CO; salaire aux vacances, art. 329d CO/Ungerechtfertigte fristlose Entlassung, Art. 337c OR; Ferienlohn, Art. 329d OR	39	<b>Mitteilungen/Nouvelles</b>	59, 134, 225, 305
– 4A_175/2016, Bundesgericht/Tribunal fédéral: Licenciement immédiat injustifié, Art. 337c CO/ Ungerechtfertigte fristlose Entlassung, Art. 337c OR	42	<i>Aus Europa/Europe</i>	59, 134, 225, 305
– 4A_390/2016, Bundesgericht/Tribunal fédéral: Contrat de travail; ordonnance de preuves/Arbeits- vertrag; Beweisabnahme	107	– Rechtsakte zu Freizügigkeit und Sozialpolitik	59, 134, 225, 305
– 4A_428/2016, Bundesgericht/Tribunal fédéral: Contrats de travail successifs; location de services; délai de congé/Kettenarbeitsverträge; Personalverleih; Kündigungsfrist	111	– Neueste Rechtsprechung des EuGH zu Freizügigkeit und Sozialpolitik	59, 137, 225, 306
– 4A_625/2016, Bundesgericht/Tribunal fédéral: Fristlose Entlassung eines Lastwagenchauffeurs wegen grober Verkehrsregelverletzung, Art. 337 OR/ Licenciement immédiat d'un chauffeur de camion pour cause de violation grave des règles de la circulation, art. 337 CO	114		
– 4A_468/2016, Bundesgericht/Tribunal fédéral: Contrat de travail, prohibition de concurrence/ Arbeitsvertrag, Konkurrenzverbot	120		
– 4A_619/2016, Bundesgericht/Tribunal fédéral: Contrat de travail, groupe de sociétés, qualité pour défendre/Arbeitsvertrag, Konzern, Passivlegitimation	186		

<i>Aus der ILO/OIT</i>	61, 138, 230, 309
– Resolving individual labour disputes: A comparative overview	61
– Valerio De Stefano, The rise of the «just-in-time workforce»: On-demand work, crowdwork and labour protection in the «gig-economy»	138
– ILO in G20 – World Employment and Social Outlook: Trends for women 2017	230
– Globale Beschäftigungstrends für die Jugend 2017 – Wege in eine bessere Zukunft	309

## Offizieller Teil des SECO/ Partie officielle du SECO

### Arbeitslosenversicherung

#### Arbeitslosenentschädigung

<b>Anspruchsvoraussetzungen</b>	64, 68, 312, 315
– Vermittlungsfähigkeit während LL.M.-Studium	64
– Vermittlungsfähigkeit nach Niederkunft	68
– Arbeit auf Abruf, Prüfung der Grundvoraussetzungen	312
– Dispensationsgrund für ein Beratungsgespräch beim Arbeitsamt	315

<b>Vorleistung</b>	72
– Vorleistungspflicht bei Abklärung der Vermittlungsfähigkeit	72

<b>Versicherter Verdienst</b>	233, 238
– Qualifikation des Erwerbseinkommens als Neben- oder Zwischenverdienst	233
– IV-Taggelder als versicherter Verdienst	238

<b>Zweifel über Ansprüche aus Arbeitsvertrag</b>	141
– Fehlender Rückforderungsanspruch der Kasse	141

<b>Rückerstattung</b>	144, 317
– Meldepflicht von Einnahmen aus politischen Mandaten	144
– Schutz des guten Glaubens	317

#### Durchführungsorgane

<b>Arbeitslosenkassen</b>	242
– Kantonswechsel mit C-Bewilligung und örtliche Zuständigkeit	242

#### Verschiedene Bestimmungen

<b>Rückforderung von Leistungen</b>	245
– Rückerstattung wegen Wiedererwägung	245

#### Beschwerdeverfahren

<b>Elektronische Beschwerdeeingabe</b>	148
– Zulässigkeit elektronischer Eingaben im kantonalen Verfahren	148

#### Unfallversicherung

<b>Beitragsstatut</b>	320
– Beitragsstatut der Taxifahrer	320

**Assurance-chômage****Indemnité de chômage**

<b>Droit à l'indemnité</b>	64, 68, 312, 315
– Aptitude au placement durant les études (LL.M.)	64
– Aptitude au placement après un accouchement	68
– Travail sur appel, examen des prérequis	312
– Motif de dispense d'un entretien de conseil auprès du l'office du travail	315

<b>Prise en charge provisoire des prestations</b>	72
– Obligation de prise en charge provisoire lors de l'examen de l'aptitude au placement	72

<b>Gain assuré</b>	233, 238
– Qualification du revenu d'une activité lucrative en tant que gain accessoire ou intermédiaire	233
– Indemnités journalières de l'AI considérées comme gain assuré	238

<b>Doutes quant aux droits découlant du contrat de travail</b>	141
– Absence de prétention à la restitution pour la caisse	141

<b>Restitution</b>	144, 317
– Obligation de déclarer les recettes de mandats politiques	144
– Protection de la bonne foi	317

**Organes d'exécution**

<b>Caisses de chômage</b>	242
– Changement de canton pour les titulaires d'un permis C et compétence à raison du lieu	242

**Dispositions diverses**

<b>Restitution de prestations</b>	245
– Restitution suite à une reconsidération	245

**Procédure de recours**

<b>Dépôt de recours par voie électronique</b>	148
– Admissibilité des actes sous forme électronique dans la procédure cantonale	148

**Assurance-accidents**

<b>Statut des cotisations</b>	320
– Statut des cotisations des chauffeurs de taxi	320

**Assicurazione contro la disoccupazione****Indennità di disoccupazione**

<b>Presupposti del diritto</b>	64, 68, 312, 315
– Idoneità al collocamento durante gli studi (LL.M.)	64
– Idoneità al collocamento dopo il parto	68
– Lavoro a chiamata, verifica dei presupposti base	312
– Motivo di esonero dal colloquio di consulenza presso l'ufficio di collocamento	315

<b>Prestazione anticipata</b>	72
– Prestazione anticipata durante l'esame dell'idoneità al collocamento	72

<b>Guadagno assicurato</b>	233, 238
– Classificazione del reddito di un'attività lucrative come guadagno accessorio o intermedio	233
– Indennità giornaliera dell'AI quale guadagno assicurato	238

<b>Dubbi circa le pretese derivanti dal contratto di lavoro</b>	141
– Mancato diritto di esigere la restituzione da parte della cassa	141

<b>Restituzione</b>	144, 317
– Obbligo di dichiarare le entrate derivanti da mandati politici	144
– Protezione della buona fede	317

**Organi di esecuzione**

<b>Casse di disoccupazione</b>	242
– Cambiamento di Cantone per i titolari di un permesso C e competenza locale	242

**Disposizioni diverse**

<b>Restituzione di prestazioni</b>	245
– Restituzione in seguito a una riconsiderazione	245

**Procedura di ricorso**

<b>Invio elettronico dei ricorsi</b>	148
– Ammissibilità degli atti di causa elettronici nelle procedure cantonali	148

**Assicurazione contro gli infortuni**

<b>Statuto contributivo</b>	320
– Statuto contributivo dei tassisti	320

AHV	Alters- und Hinterlassenenversicherung	EntsG	Bundesgesetz über die flankierenden Massnahmen bei entsandten Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmern und über die Kontrolle der in Normalarbeitsverträgen vorgesehenen Mindestlöhne (Entsendegesetz) (SR 823.20)
AHVG	Bundesgesetz über die Alters- und Hinterlassenenversicherung (SR 831.10)	EntsV	Verordnung über die in die Schweiz entsandten Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer vom (SR 823.201)
AHVV	Verordnung über die Alters- und Hinterlassenenversicherung (SR 831.101)	EO	Erwerbsersatzordnung
ALV	Arbeitslosenversicherung	FamZG	Bundesgesetz über die Familienzulagen (SR 836.2)
AmtlBull	Amtliches Bulletin	FZA	Abkommen zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft einerseits und der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten andererseits über die Freizügigkeit mit Anhängen, Protokollen und Schlussakte (SR 0.142.112.681)
ArBR	Mitteilungen des Instituts für Schweizerisches Arbeitsrecht	GAV	Gesamtarbeitsvertrag
ArG	Bundesgesetz über die Arbeit in Industrie, Gewerbe und Handel (Arbeitsgesetz) (SR 822.11)	GIG	Bundesgesetz über die Gleichstellung von Frau und Mann (Gleichstellungsgesetz, SR 151.1)
ArGV 1	Verordnung 1 zum Arbeitsgesetz (SR 822.111)	HArG	Bundesgesetz über die Heimarbeit (Heimarbeitsgesetz) (SR 822.31)
ArGV 2	Verordnung 2 zum ArG (Sonderbestimmungen für bestimmte Gruppen von Betrieben oder Arbeitnehmern und Arbeitnehmerinnen) (SR 822.112)	HarGV	Verordnung über die Heimarbeit (Heimarbeitsverordnung) (SR 822.311)
ArGV 3	Verordnung 3 zum ArG (Gesundheitsvorsorge) (SR 822.113)	IE	Insolvenzentschädigung
ArGV 4	Verordnung 4 zum ArG (Industrielle Betriebe, Plangenehmigung und Betriebsbewilligung) (SR 822.114)	IV	Invalidenversicherung
ArGV 5	Verordnung 5 zum Arbeitsgesetz (Jugendarbeitsschutzverordnung) (SR 822.115)	IVG	Bundesgesetz über die Invalidenversicherung (SR 831.20)
AS	Amtliche Sammlung	JAR	Jahrbuch des Schweizerischen Arbeitsrechts
ATSG	Bundesgesetz über den Allgemeinen Teil des Sozialversicherungsrechts (SR 830.1)	KAE	Kurzarbeitsentschädigung
ATSV	Verordnung über den Allgemeinen Teil des Sozialversicherungsrechts (SR 830.11)	KVG	Bundesgesetz über die Krankenversicherung (SR 832.10)
AVE	Allgemeinverbindlicherklärung	L-GAV	Landes-Gesamtarbeitsvertrag
AVEG	Bundesgesetz über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen (SR 221.215.311)	MitwG	Bundesgesetz über die Information und Mitsprache der Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer in den Betrieben (Mitwirkungsgesetz) (SR 822.14)
AVG	Bundesgesetz über die Arbeitsvermittlung und den Personalverleih (SR 823.11)	MWSt	Mehrwertsteuer
AVIG	Bundesgesetz über die obligatorische Arbeitslosenversicherung und die Insolvenzentschädigung (SR 837.0)	NAV	Normalarbeitsvertrag
AVIV	Verordnung über die obligatorische Arbeitslosenversicherung und die Insolvenzentschädigung (SR 837.02)	OR	Bundesgesetz betreffend die Ergänzung des Schweizerischen Zivilgesetzbuches, Fünfter Teil: Obligationenrecht (SR 220)
AVV	Verordnung über die Arbeitsvermittlung und den Personalverleih (SR 823.111)	PaRG	Bundesgesetz zum Schutz vor Passivrauchen (SR 818.31)
BBL	Bundesblatt	RAV	Regionales Arbeitsvermittlungszentrum
BGE	Amtliche Sammlung der Entscheidungen des Schweizerischen Bundesgerichts	SchKG	Bundesgesetz über Schuldbetreibung und Konkurs (SR 281.1)
BGSA	Bundesgesetz vom 17. Juni 2005 über Massnahmen zur Bekämpfung der Schwarzarbeit (SR 822.41)	SECO	Staatssekretariat für Wirtschaft
BPG	Bundespersonalgesetz vom (SR 172.220.1)	SHAB	Schweizerisches Handelsamtsblatt
BV	Bundesverfassung der Schweizerischen Eidgenossenschaft (SR 101)	SR	Systematische Rechtssammlung
BPV	Bundespersonalverordnung (SR 172.220.111.3)	Sten.Bull.	Stenographisches Bulletin
BSV	Bundesamt für Sozialversicherung	StGB	Schweizerisches Strafgesetzbuch (SR 311.0)
BVG	Bundesgesetz über die berufliche Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge (SR 831.40)	UVG	Bundesgesetz über die Unfallversicherung (SR 832.20)
EBG	Eidg. Büro für die Gleichstellung von Frau und Mann	VZAE	Verordnung über Zulassung, Aufenthalt und Erwerbstätigkeit (SR 142.201)
EDI	Eidg. Departement des Innern	WBF	Eidgenössisches Departement für Wirtschaft, Bildung und Forschung
EFA	Eidg. Fachausweis	ZBJV	Zeitschrift des bernischen Juristenvereins
EJPD	Eidg. Justiz- und Polizeidepartement	ZGB	Schweizerisches Zivilgesetzbuch (SR 210)
EL	Ergänzungsleistungen	ZPO	Schweizerische Zivilprozessordnung (SR 272)
ELG	Bundesgesetz über Ergänzungsleistungen zur Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenversicherung (SR 831.30)		

AC	Assurance-chômage	LPP	Loi fédérale sur la prévoyance professionnelle vieillesse, survivants et invalidité (RS 831.40)
ALCP	Accord entre la Confédération suisse, d'une part, et la Communauté européenne et ses Etats membres, d'autre part, sur la libre circulation des personnes (RS 0.142.112.681)	LSE	Loi fédérale sur le service de l'emploi et la location de services (RS 823.11)
ATF	Arrêts du Tribunal fédéral	LTN	Loi fédérale concernant des mesures en matière de lutte contre le travail au noir (Loi sur le travail au noir) (RS 822.41)
AVS	Assurance-vieillesse et survivants	LTr	Loi fédérale sur le travail dans l'industrie, l'artisanat et le commerce (Loi sur le travail) (RS 822.11)
BFEG	Bureau fédéral de l'égalité entre femmes et hommes	LTrD	Loi fédérale sur le travail à domicile (Loi sur le travail à domicile) (RS 822.31)
BSt.	Bulletin sténographique	OACI	Ordonnance sur l'assurance-chômage obligatoire et l'indemnité en cas d'insolvabilité (Ordonnance sur l'assurance-chômage) (RS 837.02)
CC	Code civil suisse (RS 210)	OASA	Ordonnance relative à l'admission, au séjour et à l'exercice d'une activité lucrative (RS 142.201)
CCT	Convention collective de travail	Odét	Ordonnance sur les travailleurs détachés en Suisse (RS 823.201)
CN	Convention nationale	OFAS	Office fédéral des assurances sociales
CO	Loi fédérale complétant le Code civil suisse (Livre cinquième: Droit des obligations) (RS 220)	OLT 1	Ordonnance 1 relative à la loi sur le travail (RS 822.111)
CP	Code pénal suisse (RS 311.0)	OLT 2	Ordonnance 2 relative à la loi sur le travail (Dispositions spéciales pour certaines catégories d'entreprises ou de travailleurs) (RS 822.112)
CPC	Code de procédure civile (RS 272)	OLT 3	Ordonnance 3 relative à la loi sur le travail (Hygiène) (RS 822.113)
Cst.	Constitution fédérale de la Confédération suisse (RS 101)	OLT 4	Ordonnance 4 relative à la loi sur le travail (Entreprises industrielles, approbation des plans et autorisation d'exploiter) (RS 822.114)
CTT	Contrat-type de travail	OLT 5	Ordonnance 5 relative à la loi sur le travail (Ordonnance sur la protection des jeunes travailleurs) (RS 822.115)
DE	Décision d'extension	OPers	Ordonnance sur le personnel de la Confédération (RS 172.220.111.3)
DEFER	Département fédéral de l'économie, de la formation et de la recherche	OPGA	Ordonnance sur la partie générale du droit des assurances sociales (RS 830.11)
DFJP	Département fédéral de justice et police	ORP	Office régional de placement
DFO	Déclaration de force obligatoire (CCT)	OSE	Ordonnance sur le service de l'emploi et la location de services (Ordonnance sur le service de l'emploi) (RS 823.111)
DTA	Droit du travail. Revue de droit du travail et d'assurance-chômage	OTrD	Ordonnance concernant le travail à domicile (RS 822.311)
Extension	Extension du champ d'application des conventions collectives de travail	RAVS	Règlement sur l'assurance-vieillesse et survivants (RS 831.101)
CCT	conventions collectives de travail	RJB	Revue de la société des juristes bernois
FF	Feuille fédérale	RO	Recueil officiel des lois et ordonnances de la Confédération suisse
ICI	Indemnité en cas d'insolvabilité	RS	Recueil systématique du droit fédéral
IRHT	Indemnité en cas de réduction de l'horaire de travail	SECO	Secrétariat d'Etat à l'économie
LAA	Loi fédérale sur l'assurance-accidents (RS 832.20)	TVA	Taxe sur la valeur ajoutée
LACI	Loi fédérale sur l'assurance-chômage obligatoire et l'indemnité en cas d'insolvabilité (Loi sur l'assurance-chômage) (RS 837.0)		
LAFam	Loi fédérale sur les allocations familiales (Loi sur les allocations familiales) (RS 836.2)		
LAI	Loi fédérale sur l'assurance-invalidité (RS 831.20)		
LAMal	Loi fédérale sur l'assurance-maladie (RS 832.10)		
LAVS	Loi fédérale sur l'assurance-vieillesse et survivants (RS 831.10)		
LDét	Loi fédérale sur les mesures d'accompagnement applicables aux travailleurs détachés et aux contrôles des salaires minimaux prévus par les contrats-types de travail (Loi sur les travailleurs détachés) (RS 823.20)		
LEg	Loi fédérale sur l'égalité entre femmes et hommes (Loi sur l'égalité) (RS 151.1)		
Loi sur la participation	Loi fédérale sur l'information et la consultation des travailleurs dans les entreprises (RS 822.14)		
LP	Loi fédérale sur la poursuite pour dettes et la faillite (RS 281.1)		
LPC	Loi fédérale sur les prestations complémentaires à l'AVS et à l'AI (Loi sur les prestations complémentaires) (RS 831.30)		
LPers	Loi sur le personnel de la Confédération (RS 172.220.1)		
LPGA	Loi fédérale sur la partie générale du droit des assurances sociales (RS 830.1)		

AD	Assicurazione contro la disoccupazione	LPC	Legge federale sulle prestazioni complementari all'assicurazione per la vecchiaia, i superstiti e l'invalidità (RS 831.30)
ALC	Accordo tra la Confederazione Svizzera, da una parte, e la Comunità europea ed i suoi Stati membri, dall'altra, sulla libera circolazione delle persone (RS 0.142.112.681)	LPers	Legge sul personale federale (RS 172.220.1)
AVS	Assicurazione per la vecchiaia e per i superstiti	LPGA	Legge federale sulla parte generale del diritto delle assicurazioni sociali (RS 830.1)
Boll.sten.	Bollettino stenografico	LPP	Legge federale sulla previdenza professionale per la vecchiaia, i superstiti e l'invalidità (RS 831.40)
CC	Codice civile svizzero (RS 210)	ML/AD	Mercato del Lavoro/assicurazione contro la disoccupazione
CCL	Contratto collettivo di lavoro	OADI	Ordinanza sull'assicurazione obbligatoria contro la disoccupazione e l'indennità per insolvenza (Ordinanza sull'assicurazione contro la disoccupazione) (RS 837.02)
CN	Convenzione nazionale	OASA	Ordinanza sull'ammissione, il soggiorno e l'attività lucrativa (RS 142.201)
CNL	Contratto normale di lavoro	OAVS	Ordinanza sull'assicurazione per la vecchiaia e per i superstiti (RS 831.101)
CO	Legge federale di complemento del Codice civile svizzero (Libro quinto: Diritto delle obbligazioni) (RS 220)	OC	Ordinanza sul collocamento e il personale a prestito (Ordinanza sul collocamento) (RS 823.111)
COG	Conferimento del carattere obbligatorio generale	ODist	Ordinanza sui lavoratori distaccati in Svizzera (RS 823.201)
Cost.	Costituzione federale della Confederazione Svizzera (RS 101)	OLL 1	Ordinanza 1 concernente la legge sul lavoro (RS 822.111)
CP	Codice penale svizzero (RS 311.0)	OLL 2	Ordinanza 2 concernente la legge sul lavoro (Disposizioni speciali per determinate categorie di aziende e di lavoratori) (RS 822.112)
CPC	Codice di diritto processuale civile svizzero (Codice di procedura civile) (RS 272)	OLL 3	Ordinanza 3 concernente la legge sul lavoro (Igiene) (RS 822.113)
DEFR	Dipartimento federale dell'economia, della formazione e della ricerca	OLL 4	Ordinanza 4 concernente la legge sul lavoro (Aziende industriali, approvazione dei piani e permesso d'esercizio) (RS 822.114)
DFGP	Dipartimento federale di giustizia e polizia	OLL 5	Ordinanza 5 concernente la legge sul lavoro (Ordinanza sulla protezione dei giovani lavoratori) (RS 822.115)
DFO	Dichiarazione di forza obbligatoria (CCL)	OLLD	Ordinanza sul lavoro a domicilio (RS 822.311)
DTF	Raccolta ufficiale delle decisioni del Tribunale federale svizzero	OPers	Ordinanza sul personale federale (RS 172.220.111.3)
DTFA	Raccolta ufficiale delle decisioni del Tribunale federale delle assicurazioni	OPGA	Ordinanza sulla parte generale del diritto delle assicurazioni sociali (RS 830.11)
FF	Foglio federale	RDS	Rivista di diritto svizzero
IDI	Indennità per insolvenza	RS	Raccolta sistematica del diritto federale
ILR	Indennità per lavoro ridotto	RU	Raccolta ufficiale delle leggi, decreti e regolamenti della Confederazione Svizzera
IPG	Indennità di perdita di guadagno	SECO	Segreteria di Stato dell'economia
IVA	Imposta sul valore aggiunto	TF	Tribunale federale svizzero
LADI	Legge federale sull'assicurazione obbligatoria contro la disoccupazione e l'indennità per insolvenza (Legge sull'assicurazione contro la disoccupazione) (RS 837.0)	TFA	Tribunale federale delle assicurazioni
LAFam	Legge federale sugli assegni familiari (Legge sugli assegni familiari) (RS 836.2)	UFAS	Ufficio federale delle assicurazioni sociali
LAI	Legge federale su l'assicurazione per l'invalidità (RS 831.20)	UFIAML	Ufficio federale dell'industria, delle arti e mestieri e del lavoro
LAINF	Legge federale sull'assicurazione contro gli infortuni (RS 832.20)	UFSEL	Ufficio federale dello sviluppo economico e del lavoro (ex UFIAML), dal 1° luglio 1999: SECO
LAMal	Legge federale sull'assicurazione malattie (RS 832.10)	UFU	Sito dell'Ufficio federale per l'uguaglianza fra donna e uomo
LAVS	Legge federale su l'assicurazione per la vecchiaia e per i superstiti (RS 831.10)	URC	Ufficio regionale di collocamento
LC	Legge federale sul collocamento e il personale a prestito (Legge sul collocamento) (RS 823.11)		
LDist	Legge federale concernente le misure collaterali per i lavoratori distaccati e il controllo dei salari minimi previsti nei contratti normali di lavoro (Legge sui lavoratori distaccati) (RS 823.20)		
LEF	Legge federale sulla esecuzione e sul fallimento (RS 281.1)		
LL	Legge federale sul lavoro nell'industria, nell'artigianato e nel commercio (Legge sul lavoro) (RS 822.11)		
LLD	Legge federale sul lavoro a domicilio (RS 822.31)		
LLN	Legge federale concernente i provvedimenti in materia di lotta contro il lavoro nero (Legge contro il lavoro nero) (RS 822.41)		
LPar	Legge federale sulla parità dei sessi (RS 151.1)		